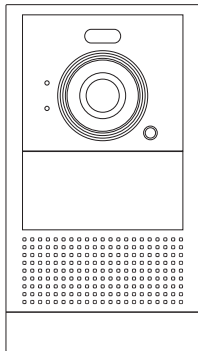


imou

Enjoy Smart Life

Security Camera Quick Start Guide

V1.0.0



www.imoulife.com

EN

DK

FI

NO

PL

RU

SE

TR

UA

1.2.51.32.18763-002

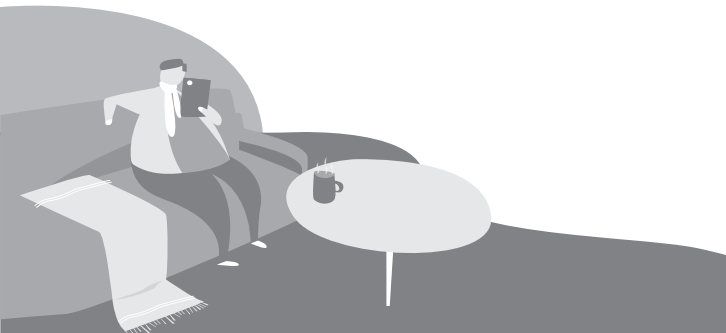
Welcome

Thank you for choosing IMOU.

We are devoted to providing you easy smart home products. If you have problems using the product, please contact our service team at service.global@imoulife.com before returning your product.

Camera Safety Precautions

- Read this guide carefully and keep it for future reference.
- Follow all instructions for safe use and handling of the product.
- Do not disassemble the camera.
- Do not point the camera directly at the sun or a source of intense light.
- Periodic cleaning may be required. Use a damp cloth only. Do not use any harsh, chemical-based cleaners.





All batteries can explode, catch fire, and cause burns if it has been cut, crushed, disassembled, punctured, incinerated, short-circuited, or exposed to water, fire or high temperatures. Safely and responsibly install, use, and dispose of batteries.

Battery Safety Precautions

- Only use Imou batteries. Contact us if you are unsure whether a replacement battery is compatible.
- Do not expose batteries to fire, heat, or water.
- Do not drop, crush, disassemble or otherwise damage batteries.
- Keep away from small children and pets.
- Do not use batteries at temperatures above 60°C (140°F) or place batteries next to areas which may become hot.
- Do not charge at temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).
- Keep batteries isolated from flammable or explosive materials. Batteries not in use should be stored in a safe, cool, dry place, individually in a plastic holder or container, away from all metal objects to avoid short circuit.
- Make sure the battery contacts are always aligned, and the battery compartment is empty and free of any moisture or loose debris before inserting the battery. Always keep the battery compartment dry even after installation.
- Always follow local waste and recycling laws and guidelines to dispose of used batteries.
- Do not use a battery if its case appears damaged, swollen, or compromised. Examples include, but are not limited to, leaking, odors, dents, corrosion, rust, cracks, swelling, melting, and scratches.

Package Contents



Camera x1



Mounting Template x1



Battery x1



Mounting Plate x1



Charging Cable
x1



Mounting Bracket
x1



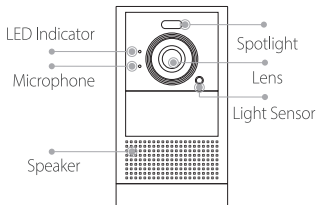
Quick Start Guide
x1



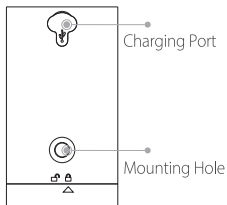
Screw and Anchor
Pack x1

Overview

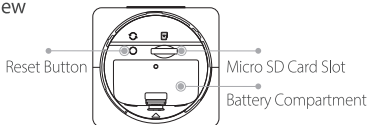
Front View



Back View



Bottom View



i How to reset the camera

Press and hold the reset button for 10 s until you hear the beep and the LED turns solid red.

See the table below for meanings of camera's LED behavior.

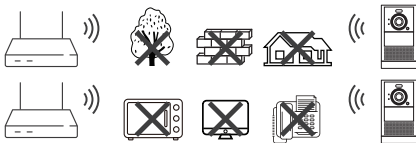
LED Status	Device Status
Solid green	<ul style="list-style-type: none"> ● Waking up ● Operating correctly
Flashing green	<ul style="list-style-type: none"> ● Reconnecting to the network ● Ready to set up the device
Flashing green rapidly	Setup process in progress
Solid red	Resetting to factory default
Flashing red	Network disconnected
Flashing blue	Status of power supply changed. For example, the camera connects to external power with the battery inside.
Flashing red and green	Updating firmware
Off	<ul style="list-style-type: none"> ● In sleep mode ● The battery needs recharging

Set Up the Device

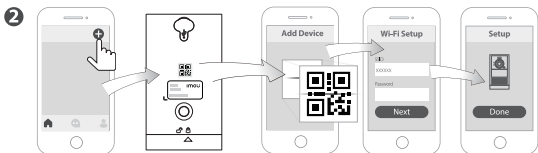
Scan the QR code below, search for "Imou Life" in the app store, or navigate in your browser to www.imoulife/support/download/app to download and install the app.



To ensure the best possible wireless performance, please make sure there are no obstacles and electromagnetic interference between the device and the router.

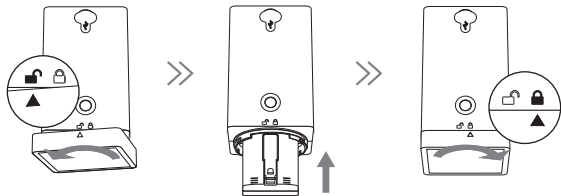


The app will guide you through the setup process.



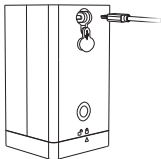
Install the Battery

- The battery comes partially charged. We recommend you fully charge the battery before installation.
- Make sure that the battery clicks into the right place.

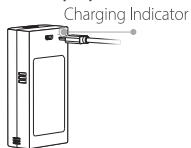


Charge the Battery

Charge inside the camera



Charge battery by itself



OR

- When charging inside the camera, you can get the battery level from the app.



Charging Indicator	<ul style="list-style-type: none"> • Charging: Red • Fully charged: Green
Charging Time	About 6 h

Install the Camera

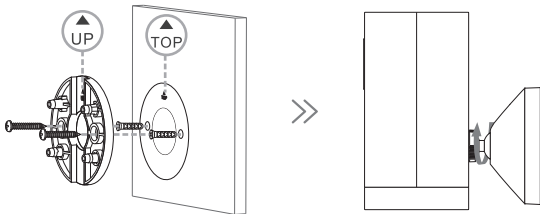
- ❶ • Make sure that the mounting surface is strong enough to hold at least three times the weight of the camera and the bracket.
- Use the camera at temperatures from -20°C (-4°F) to $+50^{\circ}\text{C}$ ($+122^{\circ}\text{F}$).

Step 1 Peel off the mounting template and stick it to the mounting surface.


Step 2 Drill screw holes as the mounting template marks, and then insert wall anchors as needed.

Step 3 Place the mounting plate and secure it with included screws. Be sure to follow the "UP" direction.

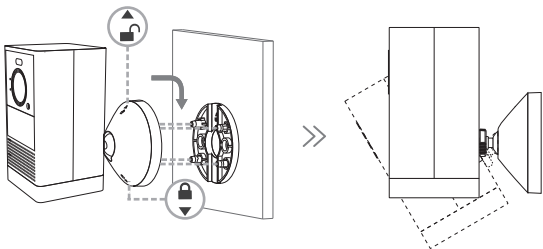
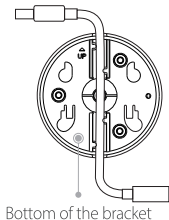
Step 4 Turn the mounting bracket clockwise to the camera to tighten.



Step 5 (Optional) If you are using the camera connected to a charging cable, place the cable along the cable trunking of the bracket.

Step 6 Attach the bracket onto the four tabs of the plate with the  mark pointing up, and then slide the camera down to secure it. A click sound will indicate that the camera is locked in.

Step 7 Swivel to adjust the camera angle.



i How to detach the camera from the mounting plate

To detach the camera, following the  mark on the bracket, gently but firmly push up the bracket until it is released from the mounting plate.

Troubleshooting

▶ **Q: Failed to set up the device?**

- Ensure your smart phone and the device are within range of your Wi-Fi router, recommended to be no more than 5 m (16 ft). If the location where the camera is installed has a weak signal, consider adding a Wi-Fi extender between your router and the camera.
 - Ensure the LED on the device is flashing green before setup.
 - Reset the device, and then set it up again.
-

▶ **Q: The device is offline?**

- Check if the battery has run out of power.
 - Press the reset button or trigger motion detection to wake up the camera, and then check the LED indicator. If it is flashing red, check whether the router can connect to the Internet. If the network is connected, reset the device.
-

▶ **Q: The camera fails to detect motion and has a strong reflection when recording through glass?**

The camera's motion sensor will not work when recording through glass or any other building material. Place the camera outside when you want to monitor motion outdoors.

► **Q: The battery drains too fast?**

- Lots of motion events
 - ◆ If the camera is capturing an excessive number of events every day, you can enable "Human Detection", decrease the detection sensitivity, or disable certain zones.
 - ◆ If the camera is being used in a high traffic area, use an optional power adapter, consider obtaining a solar panel, or adjust the angle of your camera to avoid busy areas like roads or sidewalks.
 - Live streaming

Using live view often takes a lot of battery power.
 - Weak Wi-Fi signal

Ensure that the wireless connection between the camera and the router is strong. The weaker the signal, the higher the power consumption.
 - Low temperature

Cold temperatures affect the battery's capacity to work. The battery starts failing to hold its charge if your camera is in cold temperatures outside.
-

For more questions, please scan the QR code beside or visit:
www.imoulife.com/web/support/help



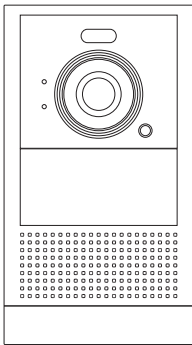
imou

Enjoy Smart Life

DK

Overvågningskamera Startvejledning

V1.0.0



www.imoulife.com

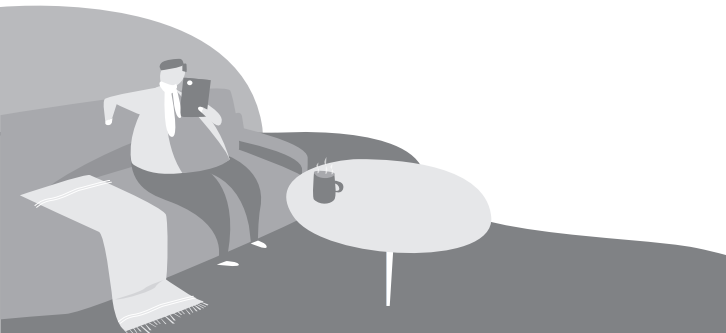
DK Velkommen

Tak fordi du valgte IMOU.

Det er vores mål at levere intelligente produkter til hjemmet, der er lette at betjene. Hvis du har problemer med brugen af produktet, bedes du kontakte vores kundeserviceteam på service.global@imoulife.com, inden du returnerer produktet.

Sikkerhedsanvisninger for sikkerhedskamera

- Læs denne vejledning grundigt, og gem den til senere brug.
- Følg alle anvisninger i sikker brug og håndtering af produktet.
- Undlad at skille kameraet ad.
- Installer ikke kameraet pegende direkte mod solen eller anden kraftig lyskilde.
- Periodisk rengøring kan være påkrævet. Brug udelukkende en fugtig klud. Brug ikke skrappe, kemisk baserede rengøringsmidler.





Alle batterier kan eksplodere, bryde i brand og forårsage forbrændinger, hvis de skæres, knuses, adskilles, punkteres, brændes, kortsluttes eller udsættes for vand, ild eller høje temperaturer. Sikker og ansvarlig placering og bortskaffelse af batterier.

Sikkerhedsanvisninger for batterier

- Brug udelukkene Imou-batterier. Kontakt os, hvis du er usikker på, om et erstatningsbatteri er kompatibelt.
- Udsæt ikke batterier for ild, varme eller vand.
- Undlad at tabe, knuse, adskille eller på anden måde beskadige batterier.
- Hold batterier udenfor småbørns og kæledyrs rækkevidde.
- Brug ikke batterier ved temperaturer over 60 °C, og placér ikke batterier på steder, der kan blive varme.
- Oplad ikke ved temperaturer under 0 °C eller over 45 °C.
- Hold batterier adskilt fra brandbare eller eksplosive materialer. Batterier skal opbevares på et sikkert, køligt og tørt sted individuelt pakket i en plastikholder eller beholder på afstand af metalgenstande, så der ikke opstår kortslutning.
- Sørg for, at batterikontakterne vender korrekt, og at batterirummet er tomt og fri for fugt eller løst snavs, før du sætter batteriet i. Hold altid batterirummet tørt, også efter installation.
- Følg altid de lokale retningslinjer for genanvendelse ved bortskaffelse af brugte batterier.
- Brug ikke batteriet, hvis er beskadiget, opsvulmet eller på anden måde kompromitteret. Eksempler omfatter, men er ikke begrænset til, lækage, lugt, buler, korrosion, rust, revner, opsvulmning, smeltning og ridser.

DK Indholdet i pakken



Kamera × 1



Monteringsskabelon × 1



Batteri × 1



Monteringsplade × 1



Ladekabel × 1



Monteringsbeslag × 1



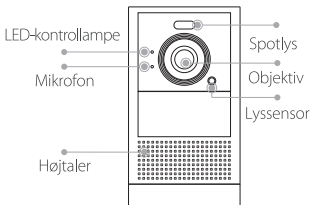
Startvejledning × 1



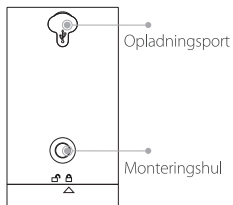
Pakke med skruer og rawlplug × 1

Overstigt

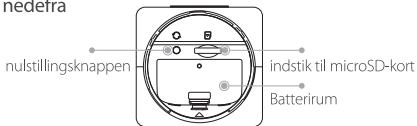
Set forfra



Set bagfra



Set nedefra



i Sådan nulstilles kameraet

Hold nulstillingsknappen inde i 10 s, til du hører et bip, og LED-kontrollampen lyser konstant rødt.

Se tabellen herunder for betydningen af kameraets LED-kontrollampe.

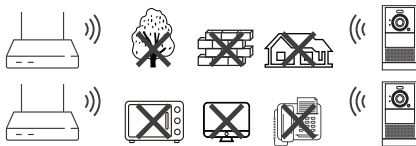
LED-status	Enhedsstatus
Lyser konstant grønt	<ul style="list-style-type: none"> • Vågner op • Fungerer korrekt
Blinker grønt	<ul style="list-style-type: none"> • Genopretter forbindelse til netværket • Klar til opsætning af enheden
Blinker hurtigt grønt	Opsætningsprocessen er igang
Lyser konstant rødt	Nulstiller til fabriksindstillinger
Blinker rødt	Netværk frakoblet
Blinker blå	Status for strømforsyning ændret. Hvis f.eks. kameraet opretter forbindelse til den eksterne strømforsyning, mens batteriet sidder i.
Blinker rødt og grønt	Opdaterer firmware
Fra	<ul style="list-style-type: none"> • I dvaletilstand • Batteriet behøver genoplading

DK Opsætning af enhed

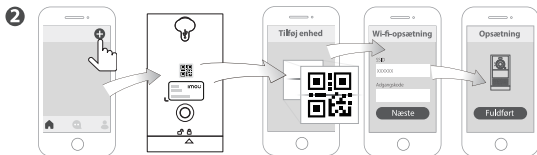
Scan QR-koden herunder, søg efter "Imou Life" i appstore, eller gå ind på hjemmesiden www.imoulife/support/download/app via din browser for at downloade og installere appen.



Du opnår den bedst mulige trådløse forbindelse ved at sikre, at der ikke er forhindringer og elektromagnetisk interferens mellem enheden og routeren.

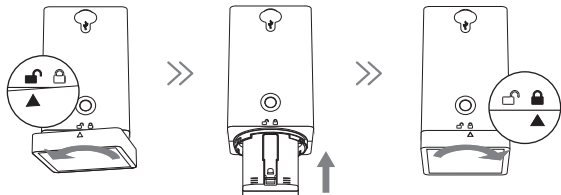


Appen hjælper dig gennem opsætningsprocessen.



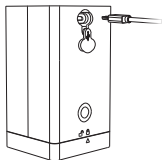
Installation af batteriet

- i** • Batteriet leveres delvist opladet. Vi anbefaler, at du oplader det fuldt ud inden isætning.
- Sørg for, at batteriet klikker korrekt på plads.



Opladning af batteriet

Opladning siddende i kameraet



Oplad batteriet separat

Kontrollampe for opladning



ELLER

- i** Når batteriet oplades siddende i kameraet, kan du få oplyst batteriniveauet i appen.



Kontrollampe for opladning	• Opladning: Rød
	• Fuldt opladet: Grøn
Ladetid	Ca. 6 t

DK Installation af kameraet

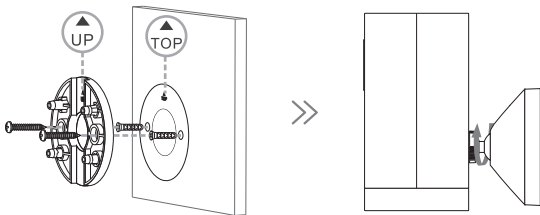
- i** • Sørg for, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære mindst tre gange vægten af kameraet og beslaget.
- Brug kameraet indenfor et temperaturområde fra -20 °C til +50 °C.

Trin 1 Træk monteringskabelonen af, og klæb den på monteringsoverfladen.


Trin 2 Bor huller til skruerne iht. markeringerne på monteringskabelonen, og sæt rawplugs i efter behov.

Trin 3 Placér monteringspladen, og fastgør den med de medfølgende skruer. Følg markeringen for retningen "OP".

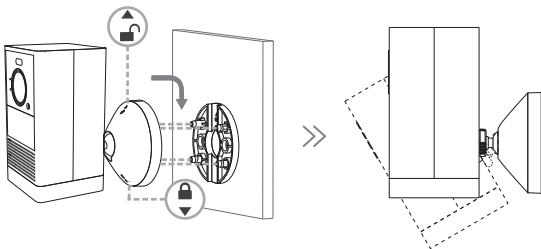
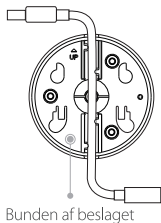
Trin 4 Drej monteringsbeslaget med uret i forhold til kameraet for at spænde.



Trin 5 (Valgfrit) Hvis du anvender kameraet forbundet til et ladekabel, skal du placere kablet langs beslagets kabelsko.

Trin 6 Fastgør beslaget til de fire tapper på pladen med markeringen  opad, og lad kameraet glide på plads, til det sidder fast. En kliklyd angiver, at kameraet er låst på plads.

Trin 7 Drej for at justere kameravinklen.



i Sådan fjernes kameraet fra monteringspladen

Når du vil tage kameraet af, skal du følge markeringen  på beslaget og blidt men bestemt trykke beslaget opad, indtil det slipper monteringspladen.

DK Fejlfinding

► **Spørgsmål: Opsætning af enhed mislykkedes**

- Sørg for, at din smartphone og enhed er indenfor rækkevidde af din wi-fi-router. Anbefalet max afstand er 5 m. Hvis den valgte placering af kameraet har dårligt signal, kan du tilføje en wi-fi-forstærker mellem kameraet og din router.
 - Kontrollér, at LED-kontrollampen på enheden blinker grønt inden opsætning.
 - Nulstil enheden, og start opsætningen igen.
-

► **Spørgsmål: Enheden er offline**

- Kontrollér, om batteriet er kørt tør for strøm.
 - Tryk på nulstillingsknappen, eller udløs bevægelsesdetektion for at vække kameraet, og tjek dernæst LED-kontrollampen. Hvis den blinker rødt, skal du tjekke, om routeren kan oprette forbindelse til internettet. Hvis netværket er tilsluttet, skal du nulstille enheden.
-

► **Spørgsmål: Kameraet registrerer ikke bevægelser, og der er stærke reflekser ved optagelse gennem glas?**

Kameraets bevægelsessensor fungerer ikke ved optagelse gennem glas eller andet bygningsdele. Placér kameraet udendørs, hvis du vil overvåge bevægelser udenfor.

► **Spørgsmål: Batteriet drænes for hurtigt**

- Mange bevægelseshændelser
 - ◆ Hvis kameraet optager en overdreven mængde hændelser på daglig basis, kan du aktivere "Detektion af menneske", nedsætte detektionsfølsomheden eller deaktivere visse zoner.
 - ◆ Hvis kameraet anvendes på et trafikeret sted, kan du anvende en valgfri strømforsyning, overveje at installere et solpanel, eller justere kameravinklen, så trafikerede områder som veje og fortove undgås.
- Livestreaming
Hyppig brug af livevisning bruger meget strøm.
- Svagt wi-fi-signal
Sørg for, at den trådløse forbindelse mellem kameraet og routeren er stærkt. Jo svagere signal, jo større strømforbrug.
- Lav temperatur
Kulde påvirker batteriets funktionsevne. Batteriet vil have svært ved at holde spændingen, hvis dit kamera befinder sig i kulde udendørs.

Hvis du har flere spørgsmål, kan du scanne QR-koden her ved siden af eller besøge: www.imoulife.com/web/support/help

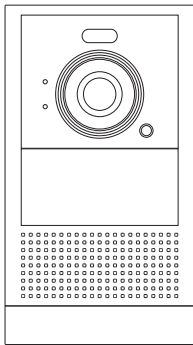


imou

Enjoy Smart Life

Valvontakamera Pika-aloitusopas

V1.0.0



Tervetuloa

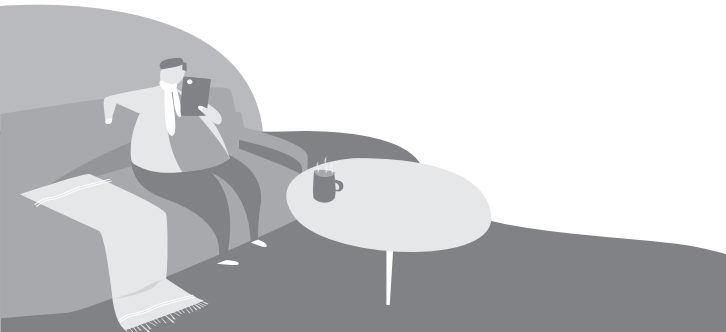
Kiitos, että olet valinnut IMOU-tuotteen.

Olemme omistautuneet tarjoamaan sinulle helppoja älykodin tuotteita. Jos sinulla on ongelmia tuotteen käyttämisessä, ota yhteyttä huoltotiimiimme osoitteella service.global@imoulife.com ennen tuotteen palauttamista.

FI

Kameran varotoimet

- Lue tämä käyttöopas huolellisesti ja säilytä se tulevia tarpeita varten.
- Noudata kaikkia ohjeita tuotteen käyttämiseksi ja käsittelemiseksi turvallisesti.
- Älä pura kameraa.
- Älä kohdista kameraa suoraan aurinkoon tai voimakkaaseen valonlähteeseen.
- Säännöllinen puhdistus voi olla tarpeen. Käytä vain kosteaa liinaa. Älä käytä voimakkaita, kemikaalipohjaisia puhdistusaineita.



**FI**

Kaikki akut voivat räjähtää, syttyä tuleen ja aiheuttaa palovammoja, jos niitä on leikattu, murskattu, purettu, lävistetty, poltettu, oikosuljettu tai altistettu vedelle, tulelle tai korkeille lämpötiloille. Asenna akut, käytä akkuja ja hävitä ne turvallisesti ja vastuullisesti.

Akkujen varotoimet

- Käytä vain Imou-akkuja. Ota meihin yhteyttä, jos olet epävarma vaihtoakun yhteensopivuudesta.
- Älä altista akkuja tulelle, kuumuudelle tai vedelle.
- Älä pudota, murskaa, pura tai vahingoita muutoin akkuja.
- Pidä poissa pienten lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.
- Älä käytä akkuja yli 60 °C:n lämpötilassa tai aseta akkuja kuumiksi tulevien alueiden viereen.
- Älä lataa alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa.
- Pidä akut erillään syttyivistä tai räjähtävistä materiaaleista. Akut, jotka eivät ole käytössä, tulisi säilyttää turvallisissa, viileässä ja kuivassa paikassa erikseen muovipidikkeissä tai säiliössä, etäällä kaikista metalliesineistä oikosulkujen välttämiseksi.
- Ennen kuin asetat akun paikalleen, varmista, että akun koskettimet ovat aina kohdakkain ja akkulokero on tyhjä eikä siellä ole kosteutta tai irtonaisia roskia. Säilytä akkulokero aina kuivana myös asennuksen jälkeen.
- Noudata aina paikallisia jätteitä ja kierrätystä koskevia lakeja ja ohjeita hävittäessäsi käytettyjä akkuja.
- Älä käytä akkuja, jos niiden kotelo on vaurioitunut, turvonnut tai heikentynyt. Esimerkkejä ovat, näihin kuitenkaan rajoittumatta, vuoto, hajut, kolhut, korroosio, ruoste, halkeamat, turpoaminen, sulaminen ja naarmut.

Pakkauksen sisältö



Kamera x1



Asennusmallipohja x1



Akku x1



Kiinnityslevy x1



Latausjohto x1



Asennusteline x1



Pika-aloitusopas x1

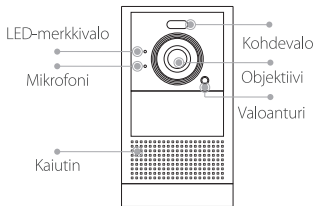


Ruuvi- ja
ankkuripakkaus x1

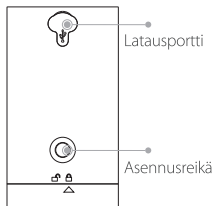
FI

Yleiskatsaus

Näkymä edestä

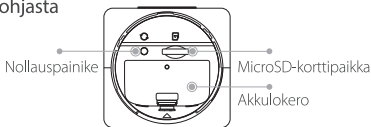


Näkymä takaa



Näkymä pohjasta

FI



i Kameran nollaaminen

Pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet merkkiäänä ja LED-valo muuttuu punaiseksi.

Katso alla olevasta taulukosta kameran LED-valon merkitykset.

LED-tila	Laitteen tila
Palaa vihreänä	<ul style="list-style-type: none">• Heräämässä• Toimii oikein
Vilkkuu vihreänä	<ul style="list-style-type: none">• Yhdistymässä verkkoon• Valmis määrittämään laitteen
Vilkkuu nopeasti vihreänä	Määrittäminen on käynnissä
Palaa punaisena	Palautetaan tehdasasetuksiin
Vilkkuu punaisena	Verkkoyhteys katkaistu
Vilkkuu sinisenä	Virtalähteen tila on muuttunut. Esimerkiksi kamera kytketään ulkoiseen virtalähteeseen, kun akku on sisällä.
Vilkkuu punaisena ja vihreänä	Laiteohjelmiston päivitys
Pois	<ul style="list-style-type: none">• Lepotilassa• Akku vaatii latauksen

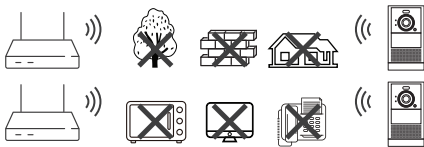
Määritä laite

Lataa ja asenna sovellus skannaamalla alla oleva QR-koodi, etsimällä "Imou Life"
sovelluskaupasta tai siirtymällä selaimellasi osoitteeseen www.imoulife/support/download/app.

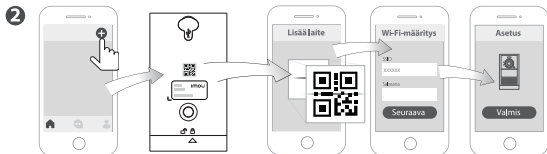
FI



Parhaan mahdollisen langattoman suorituskyvyn varmistamiseksi tarkista, ettei laitteen ja reitittimen välillä ole esteitä tai sähkömagneettisia häiriöitä.



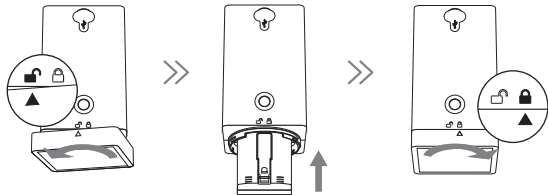
Sovellus opastaa sinua asennusprosessissa.



Asenna akku

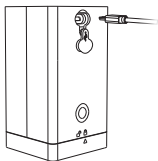
FI

- i** • Akku toimitetaan osittain ladattuna. Suosittelemme lataamaan akun ennen asentamista.
- Varmista, että akku napsahtaa oikeaan paikkaan.



Lataa akku

Lataa kameran sisällä



- i** Kun lataat akun kameran sisällä, näet akun varaustason sovelluksesta.

TAI

Lataa akku erillään



**5V 2A
DC**



**Latauksen
merkkivalo**

- Lataa: Punainen
- Täyteen ladattu: Vihreä

Latausaika

Noin 6 tuntia

Asenna kamera

- Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään kamerasuojan painon kolminkertaisesti.
- Käytä kameraa lämpötila-alueella -20 - +50 °C.

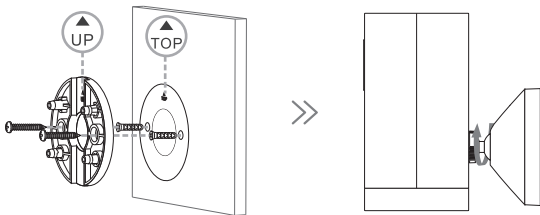
FI

Vaihe 1 Irrota asennusmallipohja ja kiinnitä se asennusalueelle.

Vaihe 2 Poraa ruuvien reiät asennusmallipohjan merkien mukaan ja aseta sitten tarvittaessa seinäankkurit.


Vaihe 3 Aseta asennuslevy ja kiinnitä se mukana tulevilla ruuveilla. Varmista, että noudatat "YLÖS" suuntaohjetta.

Vaihe 4 Kiristä kamera kääntämällä asennustelinettä myötäpäivään.

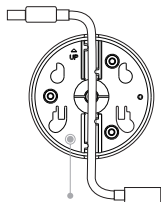


Vaihe 5 (Valinnainen) Jos käytät kameraa, joka on yhdistetty latauskaapeliin, aseta kaapeli telineen kaapelikanavaan.

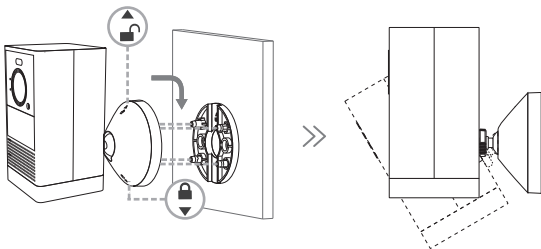
FI

Vaihe 6 Kiinnitä teline levyn neljään ulokkeeseen siten, että -merkki osoittaa ylöspäin, kiinnitä sitten kamera liu'uttamalla sitä alaspäin. Kun kamera lukittuu paikalleen, kuulet napsautavan äänen.

Vaihe 7 Säädä kameras kulmaa kääntämällä.



Telineen pohja



i Kameras irrottaminen asennuslevystä

Irrota kamera telineen -merkin mukaisesti työntämällä telinettä varovasti mutta lujasti, kunnes se irtoaa asennuslevystä.

Vianmääritys

► **K: Epäonnistuiko laitteen määrittäminen?**

- Varmista, että älypuhelimesi ja laitteesi ovat Wi-Fi-reitittimen kantaman sisällä, suositus on alle 5 metrin sisällä. Jos kameran asennuspaikalla on heikko signaali, harkitse Wi-Fi-laajentimen lisäämistä reitittimen ja kameran väliin.
 - Varmista, että laitteen LED-valo vilkkuu vihreänä ennen määrittämistä.
 - Nollaa laite ja määritä uudelleen.
-

► **K: Onko laite offline-tilassa?**

- Tarkista, onko akku tyhjä.
 - Herätä kamera painamalla nollauspainiketta tai laukaise liikkeentunnistus ja tarkista sitten LED-merkkivalo. Jos se vilkkuu punaisena, tarkista, saako reititin yhteyden internetiin. Jos verkkoyhteys on olemassa, nollaa laite.
-

► **K: Kamera ei tunnista liikettä ja heijastaa voimakkaasti, kun tallennat lasin läpi?**

Kameran liiketunnistin ei toimi, kun tallennetaan lasin tai muun rakennusmateriaalin läpi. Aseta kamera ulos, jos haluat tarkkailla liikettä ulkona.

► K: Akku tyhjenee liian nopeasti?

FI

- Paljon liiketapahtumia
 - ◆ Jos kamera tallentaa päivittäin liikaa tapahtumia, voit ottaa käyttöön ”Ihmistunnistus”-toiminnon, vähentää tunnistusherkkyyttä tai poistaa tietyt alueet käytöstä.
 - ◆ Jos kameraa käytetään vilkkaalla alueella, käytä lisävirtalähdettä, harkitse aurinkopaneelin hankkimista tai säädä kameran kulmaa välttääksesi kiireisiä alueita, kuten teitä tai jalkakäytäviä.
- Reaaliaikainen toisto
Reaaliaikaisen näkymän käyttäminen kuluttaa usein paljon akkua.
- Heikko Wi-Fi-signaali
Varmista, että langaton yhteys kameran ja reitittimen välillä on voimakas. Mitä heikompi signaali, sitä suurempi virrankulutus.
- Alhainen lämpötila
Kylmät lämpötilat vaikuttavat akun toimintakykyyn. Akku ei pidä varaustaan, jos kamera on ulkona kylmässä.

Jos sinulla on vielä kysyttävää, skannaa vieressä oleva QR-koodi tai mene osoitteeseen: www.imoulife.com/web/support/help



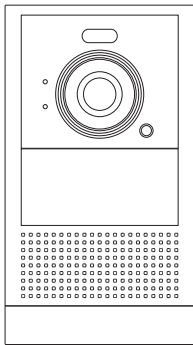
imou

Enjoy Smart Life

NO

Sikkerhetskamera Hurtigstartguide

V1.0.0



www.imoulife.com

Velkommen

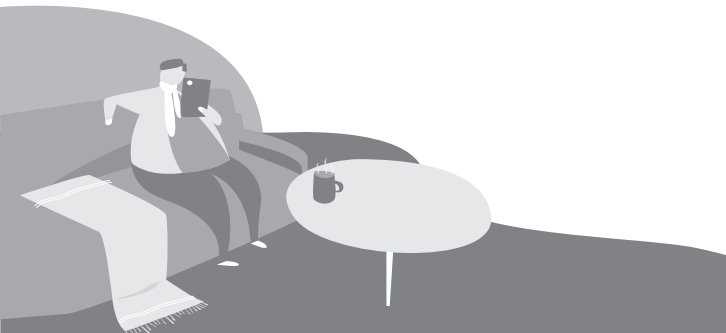
Takk for at du valgte IMOU.

NO

Vi arbeider for å gi deg enkle smarthus-produkter. Dersom du har problemer med å bruke produktet, kontakter du vår serviceavdeling på service.global@imoulife.com før du returnerer produktet.

Forholdsregler for sikkerhet for kameraet

- Les anvisningene grundig og oppbevar dem for framtidig oppslag.
- Følg alle instruksjonene for sikker bruk og håndtering av produktet.
- Ikke demonter kameraet.
- Ikke pek kameraet direkte mot solen eller mot en sterk lyskilde.
- Periodisk rengjøring er kanskje nødvendig. Bruk bare en fuktig klut. Ikke bruk sterke, kjemikaliebaserte rengjøringsmidler.





Alle batterier kan eksplodere, ta fyr og forårsake brannskade hvis de skjæres, knuses, demonteres, punkteres, brennes, kortsluttes eller utsettes for vann, brann eller høye temperaturer. Batterier må sikkert og ansvarlig innsettes, brukes og kastes.

NO

Forholdsregler for batterisikkerhet

- Bruk bare Imou-batterier. Kontakt oss hvis du er usikker på om et reservebatteri er kompatibelt.
- Ikke utsett batteriet for brann, varme eller vann.
- Batterier må ikke slippes ned, knuses, demonteres eller på andre måter skades.
- Oppbevar utilgjengelig for små barn og husdyr.
- Ikke bruk batteriene ved temperaturer over enn 60 °C eller legg batterier i nærheten av områder som kan bli varme.
- Ikke lad på temperaturer under 0 °C eller over 45 °C.
- Hold batteriene på avstand fra brennbare eller eksplosive materialer. Batterier som ikke brukes må lagres på et trygt, kjølig og tørt sted, individuelt i en plastholder eller -beholder, på avstand fra alle metallgjenstander for å unngå kortslutning.
- Påse at batterikontaktene er riktig innstilt, og at batterirommet er tomt og uten noen fuktighet eller smuss før batteriet settes inn. Hold alltid batterirommet tørt, også etter innsetting av batterier.
- Følg alltid lokale lover for avfallshåndtering og resirkulering samt lokale retningslinjer for avhending av brukte batterier.
- Bruk ikke et batteri hvis det fremstår som skadet, utvidet eller ødelagt. Eksempler inkluderer, men er ikke begrenset til, lekkasje, lukter, bulker, korrosjon, rust, sprekker, oppsvulmethet, smelting og skraper.

Pakkens innhold

NO



Kamera x 1



Monteringsmal x 1



Batteri x 1



Monteringsplate x 1



Ladekabel x 1



Monteringsbrakett x 1



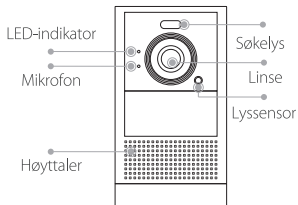
Hurtigstartguide x 1



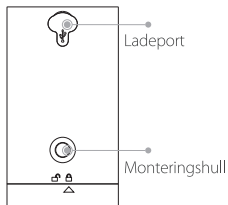
Skrue og
anker-pakke x 1

Oversikt

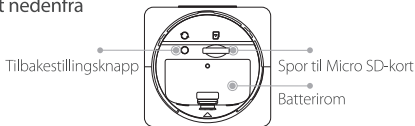
Sett forfra



Sett bakfra



Sett nedenfra



NO

i Hvordan nullstille kameraet

Trykk og hold inn nullstillingsknappen i 10 s til du hører et pip og LED-lyset lyser konstant rødt.

Se tabellen nedenfor for betydningen av kameraets LED-adferd.

LED-status	Enhetens status
Konstant grønt	<ul style="list-style-type: none">• Vekke• Riktig bruk
Blinker grønt	<ul style="list-style-type: none">• Koble til nettverket på nytt• Klar til å konfigurere enheten
Blinker raskt grønt	Oppsettsprosessen pågår
Fast rødt	Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger
Blinker rødt	Nettverk frakoblet
Blinker blått	Strømforsyningsens status er endret. For eksempel hvis kameraet er koblet til ekstern strøm med batteriet inni.
Blinker rødt og grønt	Oppdaterer fastvaren
Av	<ul style="list-style-type: none">• I hvilemodus• Batteriet må lades opp

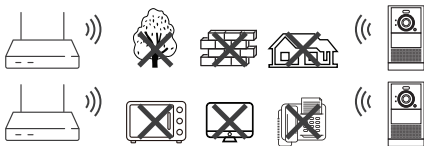
Konfigurering av enheten

Skann QR-koden nedenfor, søk etter "Imou Life" i app-butikken eller besøk

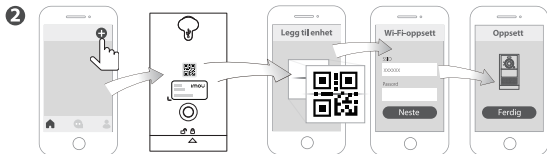
NO www.imoulife/support/download/app med nettleseren din for å laste ned og installere appen.



For å sikre best mulig trådløs ytelse, må du sørge for at det ikke finnes hindringer eller elektromagnetiske forstyrrelser mellom enheten og ruterer.



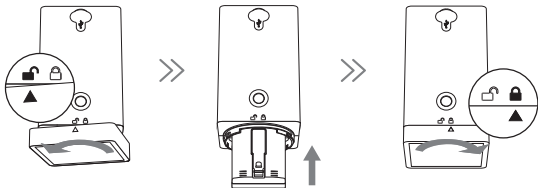
Appen veileder deg gjennom konfigureringsprosessen.



Sett i batteriet

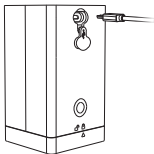
- Batteriet leveres delvis oppladet. Vi anbefaler at du fullader batteriet før montering.
- Pass på at batteriet klikkes på plass på rett sted.

NO



Lade batteriet

Lading inni kameraet



La batteriet lade seg selv



ELLER

- Ved lading inni kameraet kan du få batterinivået fra appen.



Ladeindikator • Lading: Rød
• Fulladet: Grønn

Ladetid Omtrent 6 t

Montere kameraet

NO

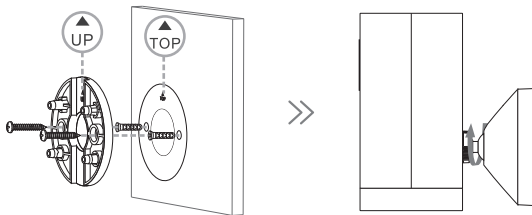
- i** • Påse at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde minst tre ganger vekten av kameraet og braketten.
- Bruk kameraet i temperaturer fra -20 °C til +50 °C.

Trinn 1 Ta av monteringsmalen og fest den til monteringsoverflaten.


Trinn 2 Bor to hull i monteringsmalmerkene og sett deretter inn veggankrene som ønskelig.

Trinn 3 Plasser monteringsplaten og fest den med de inkluderte skruene. Sørg for at den følger "OPP"-retningen.

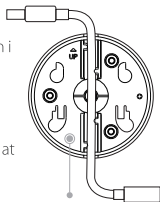
Trinn 4 Vri monteringsbraketten med klokken slik at kameraet festes.



Trinn 5 (Valgfritt) Hvis du bruker kameraet tilkoblet en ladekabel, plasserer du kabelen langs kabelføringen i braketten.

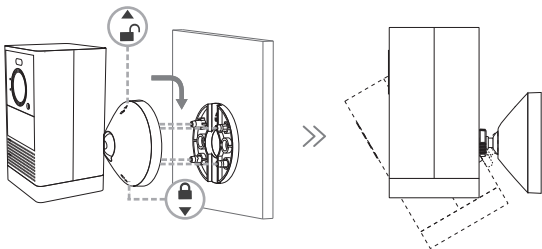
Trinn 6 Fest braketten på de fire flikene i platen med -merket pekende opp, og skyv deretter ned kameraet på plass. Du vil høre et klikk for å indikere at kameraet er låst på plass.

Trinn 7 Vri for å justere kameravinkelen.



Bunnen av braketten

NO



i Demontere kameraet fra monteringsplaten

For å koble av kameraet følger du -merket på braketten, skyv braketten varsomt men bestemt opp til den løses ut fra monteringsplaten.

Feilsøking

NO

► **Spm.: Mislyktes konfigureringen av enheten?**

- Påse at smarttelefonen og enheten er innen rekkevidde til Wi-Fi-ruteren, anbefalt avstand er ikke mer enn 5 m. Hvis stedet der kameraet monteres har et svakt signal, kan du vurdere å bruke en Wi-Fi-forlenger mellom ruter og kamera.
 - Påse at LED-lyset blinker grønt før du setter det opp.
 - Tilbakestill enheten og konfigurere den på nytt.
-

► **Spm.: Er enheten frakoblet?**

- Sjekk om batteriet er tomt for strøm.
 - Trykk på nullstillingsknappen eller utløs bevegelsesdeteksjon for å vekke kameraet, og sjekk deretter LED-indikatoren. Hvis den blinker rødt, sjekker du om ruteren kan koble seg til internett. Hvis nettverket er tilkoblet, nullstiller du enheten.
-

► **Spm.: Oppdager ikke kameraet bevegelse, og har sterk refleksjon når det tar opp gjennom glass?**

Kameraets bevegelsessensor vil ikke fungere ved opptak gjennom glass eller annet byggemateriale. Plasser kameraet utendørs hvis du vil ta opp bevegelse utendørs.

► **Spm.: Tømmes batteriet for raskt?**

- Mange bevegelseshendelser
 - ◆ Hvis kameraet fanger opp et for stort antall hendelser hver dag, kan du aktivere «Menneskedeteksjon», redusere deteksjonsfølsomhet eller deaktivere visse soner.
 - ◆ Hvis kameraet brukes i et område med mye trafikk, bør du bruke et strømadapter (ekstraustyr), vurder å anskaffe et solcellepanel eller juster vinkelen til kameraet for å unngå travle områder som veier eller fortau.
- Live-visning
 - Å bruke live-visning krever mye batteristrøm.
- Svakt Wi-Fi-signal
 - Forsikre deg om at den trådløse tilkoblingen mellom kameraet og ruterer er sterk. Jo svakere signalet er, jo høyere er strømforbruket.
- Lav temperatur
 - Lave temperaturer kan påvirke hvor bra batteriet fungerer. Batteriet begynner å ikke holde på ladingen hvis kameraet brukes i lave temperaturer utendørs.

For flere spørsmål scanner du QR-koden ved siden av eller besøker: www.imoulife.com/web/support/help



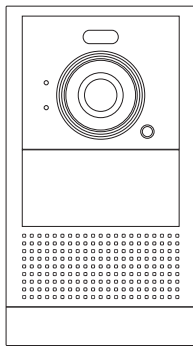
imou

Enjoy Smart Life

PL

Kamera do monitoringu Instrukcja obsługi

V1.0.0



www.imoulife.com

Zapraszamy

Dziękujemy za wybór produktu IMOU.

Naszą misją jest dostarczanie łatwych w obsłudze produktów inteligentnego domu. W przypadkach problemów związanych z użytkowaniem produktu przed zwróceniem go należy skontaktować się z naszym zespołem pomocy technicznej, korzystając z adresu service.global@imoulife.com.

PL

Zalecenia dotyczące bezpiecznego korzystania z kamery

- Przeczytaj uważnie i zachowaj ten podręcznik.
- Przestrzegaj wszystkich zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania produktu i obchodzenia się z nim.
- Nie demontuj kamery.
- Nie kieruj kamery bezpośrednio w stronę słońca lub źródła intensywnego światła.
- Konieczne może być okresowe czyszczenie. Używaj wyłącznie wilgotnej ściereczki. Nie używaj szorstkich, chemicznych środków czyszczących.





Przecięcie, zgniecenie, demontaż, przebicie, spalanie lub zwarcie biegunów baterii albo narażenie jej na oddziaływanie wody, ognia lub wysokich temperatur może spowodować wybuch, zapalenie lub oparzenie. Należy bezpiecznie i rozważnie instalować i użytkować baterie oraz utylizować zużyte baterie.

PL

Zalecenia dotyczące bezpiecznego korzystania z baterii

- Korzystaj wyłącznie z baterii Imou. Skontaktuj się z nami, jeżeli nie możesz ustalić, czy bateria zamienna jest zgodna.
- Chroń baterie przed ogniem, wysokimi temperaturami i wodą.
- Chroń baterie przed upadkiem, zgnieceniem, otwarciem lub innym uszkodzeniem.
- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt domowych.
- Nie używaj baterii w temperaturach przekraczających 60°C i nie umieszczaj ich w miejscach, w których mogą się nagrzewać.
- Nie ładuj baterii w temperaturach poniżej 0°C lub powyżej 45°C.
- Chroń baterie przed kontaktem z materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Nieużywane baterie przechowuj w bezpiecznym, chłodnym i suchym miejscu indywidualnie w plastikowym wsporniku lub kontenerze z dala od metalowych przedmiotów, aby zapobiec zwarceniu biegunów baterii.
- Przed zainstalowaniem baterii w urządzeniu upewnij się, że bieguny baterii są ułożone prawidłowo, a komora baterii jest pusta, sucha i czysta. Chroń komorę baterii przed zawilgoceniem, również po zainstalowaniu baterii.
- Utylizuj zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami i zaleceniami dotyczącymi odpadów i recyklingu.
- Nie używaj baterii, jeżeli jej obudowa jest rozszerzona, nieszczelna lub uszkodzona. Przykładami takich uszkodzeń są wycieki, intensywne zapachy, wgniecenia, korozja, rdza, pęknięcia, rozszerzenia, nadtopienia, i zarysowania.

Zawartość pakietu z produktem



Kamera



Szablon montażowy



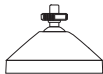
Bateria



Płyta montażowa



Przewód do ładowania



Uchwyt montażowy



Instrukcja obsługi

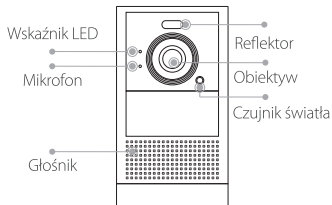


Wkręty i kołki rozporowe

PL

Elementy urządzenia

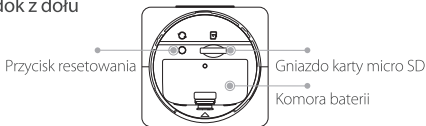
Widok z przodu



Widok z tyłu



Widok z dołu



PL

i Jak zresetować kamerę

Naciśnij przycisk resetowania i przytrzymaj go przez 10 s, aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy i wskaźniki zaświecą na czerwono.

W poniższej tabeli opisano funkcjonowanie wskaźnika LED kamery.

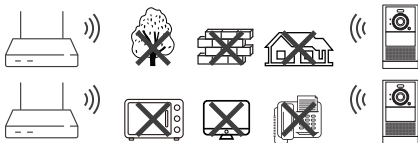
Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
Włączony (zielony)	<ul style="list-style-type: none">• Aktywacja• Prawidłowe funkcjonowanie
Miga (zielony)	<ul style="list-style-type: none">• Ponowne łączenie z siecią• Gotowość do konfigurowania urządzenia
Miga szybko (zielony)	Trwa proces konfiguracji
Włączony (czerwony)	Resetowanie i przywracanie ustawień fabrycznych
Miga (czerwony)	Rozłączono z siecią
Miga (niebieski)	Stan zasilania został zmieniony. Na przykład podłączenie zewnętrznego źródła zasilania do kamery, w której znajduje się bateria.
Miga (czerwony i zielony)	Aktualizowanie oprogramowania
Wyłączony	<ul style="list-style-type: none">• Tryb uśpienia• Konieczne jest naładowanie baterii

Konfigurowanie urządzenia

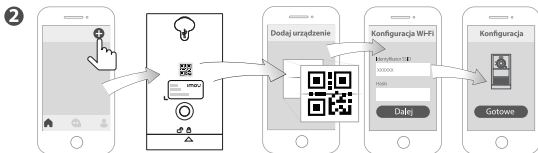
Zeskanuj poniższy kod QR, a następnie przejdź do sklepu z aplikacjami lub do witryny internetowej www.imoulife/support/download/app, aby pobrać i zainstalować aplikację Imou Life.



Aby zapewnić najwyższą wydajność sieci bezprzewodowej, upewnij się, że między urządzeniem a routerem nie ma żadnych przeszkód ani zakłóceń elektromagnetycznych.



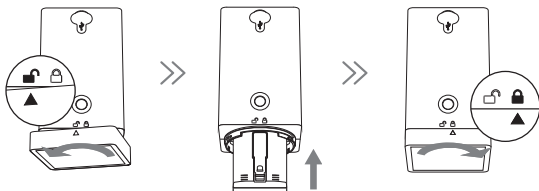
Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces konfiguracji.



Instalowanie baterii

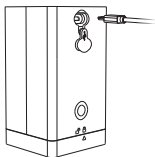
- i** Bateria jest częściowo naładowana. Zalecamy całkowite naładowanie baterii przed instalacją.
- Upewnij się, że bateria została zablokowana w odpowiednim położeniu.

PL



Ładowanie baterii

Ładowanie baterii w kamerze



LUB

Ładowanie baterii



- i** Podczas ładowania baterii w kamerze można sprawdzać poziom naładowania baterii przy użyciu aplikacji.



Wskaźnik ładowania

- Ładowanie: czerwony
- Całkowicie naładowana: zielony

Czas ładowania

Okolo 6 godz.

Instalowanie kamery

- i** • Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest przystosowana do obciążenia co najmniej trzykrotnie większego niż ciężar kamery z uchwytem.
- Korzystaj z kamery w temperaturze otoczenia -20°C do $+50^{\circ}\text{C}$.

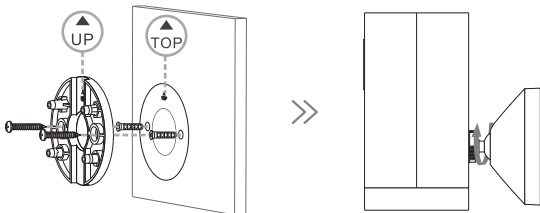
PL

Krok 1 Usuń folię z szablonu montażowego i przyklej go do powierzchni montażowej.

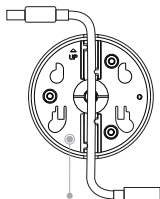
Krok 2 Wywierć otwory zgodnie z szablonem montażowym, a następnie umieść w nich kołki rozporowe.

Krok 3 Przymocuj płytę montażową za pomocą wkrętów. Zwróć uwagę na kierunek wskazany symbolem „W GÓRĘ”.


Krok 4 Przykręć uchwyt montażowy do kamery, obracając go zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.



Krok 5 (Opcjonalnie) Jeżeli do kamery jest podłączony przewód do ładowania, ułóż go obok wiązki przewodów uchwyty.

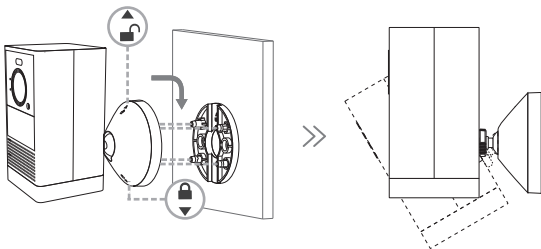


Podstawa uchwyty


Krok 6 Przymocuj uchwyt na czterech zaczepach na płycie montażowej, tak aby znacznik  był skierowany w górę, a następnie przesuń kamerę w dół, aby ją przymocować. Odgłos kliknięcia oznacza, że kamera została zablokowana w odpowiednim położeniu.

PL

Krok 7 Obróć kamerę, aby dostosować kąt jej nachylenia.



i Odłączanie kamery od płyty montażowej

Aby odłączyć kamerę, zwróć uwagę na znacznik  na uchwycie, a następnie ostrożnie, ale zdecydowanie naciśnij uchwyt w górę i odłącz go od płyty montażowej.

Rozwiązywanie problemów

► **P: Nie można skonfigurować urządzenia.**

- Upewnij się, że smartfon i urządzenie znajdują się w zasięgu routera Wi-Fi (zalecany jest zasięg 5 m). Jeżeli sygnał jest słaby w miejscu zainstalowania kamery, rozważ możliwość dodania wzmacniacza sygnału Wi-Fi między routerem a kamerą.
 - Przed rozpoczęciem konfiguracji upewnij się, że zielony wskaźnik na urządzeniu miga.
 - Zresetuj urządzenie, a następnie skonfiguruj je ponownie.
-

► **P: Urządzenie działa w trybie offline.**

- Sprawdź, czy bateria jest rozładowana.
 - Naciśnij przycisk resetowania lub uaktywnij czujnik ruchu, aby włączyć kamerę, a następnie sprawdź stan wskaźnika. Jeżeli czerwony wskaźnik miga, sprawdź czy router jest połączony z Internetem. Jeżeli połączenie sieciowe zostało uzyskane, zresetuj urządzenie.
-

► **P: Kamera nie wykrywa ruchu, a na nagraniach wykonanych przez szybę widoczne jest odbite światło.**

Czujnik ruchu kamery nie działa podczas nagrywania przez szybę lub inne materiały budowlane. Umieść kamerę poza budynkiem, jeżeli konieczne jest monitorowanie ruchu poza budynkiem.

► **P: Bateria rozładowuje się zbyt szybko.**

PL

- Częste wykrywanie ruchu
 - ◆ Jeżeli kamera codziennie wielokrotnie wykrywa ruch, wybierz opcję Detekcja osób i zmniejsz czułość detekcji lub wyłącz niektóre strefy.
 - ◆ Jeżeli kamera jest używana w warunkach intensywnego ruchu takie, jak ulice lub chodniki, użyj opcjonalnego zasilacza, rozważ możliwość zastosowania panelu fotowoltaicznego lub dostosuj kąt nachylenia kamery, tak aby w jej polu widzenia nie znajdowały się obszary intensywnego ruchu.
- Podgląd na żywo
Korzystanie z podglądu na żywo często powoduje duże zużycie energii baterii.
- Słaby sygnał Wi-Fi
Upewnij się, że połączenie bezprzewodowe kamery z routerem jest silne. Im słabszy sygnał, tym większe zużycie energii.
- Niska temperatura
Niskie temperatury niekorzystnie wpływają na wydajność baterii. Bateria jest zbyt szybko rozładowywana przy niskich temperaturach otoczenia.

Aby uzyskać odpowiedzi na inne pytania, zeskanuj poniższy kod QR lub skorzystaj z następującej witryny internetowej:
www.imoulife.com/web/support/help

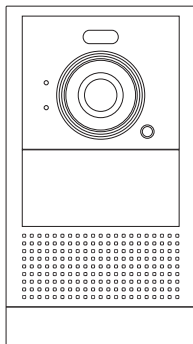


imou

Enjoy Smart Life

Камера видеонаблюдения **RU** Краткое руководство пользователя

V1.0.0



www.imoulife.com

Добро пожаловать

Благодарим за выбор IMOU.

Наша компания предоставляет вам простые в использовании устройства для умного дома. Если у вас возникли проблемы с использованием продукта, перед его возвратом свяжитесь с нашей службой поддержки service.global@imoulife.com.

RU

Меры предосторожности при работе с камерой

- Внимательно прочтите это руководство и сохраните его для использования в будущем.
- Соблюдайте все инструкции по безопасному использованию и обращению с изделием.
- Не разбирайте камеру.
- Не направляйте камеру прямо на солнце или источник яркого света.
- Может требоваться периодическая чистка. Используйте только влажную ткань. Не используйте агрессивные чистящие средства на химической основе.





Если аккумуляторы разрезать, раздавить, разобрать, проколоть, сжечь, закоротить или подвергнуть воздействию воды, огня или высоких температур, они могут взорваться, загореться и вызвать ожоги. Установку, эксплуатацию и утилизацию аккумуляторов следует осуществлять безопасно и ответственно.

RU

Меры предосторожности при использовании аккумуляторов

- Используйте только аккумуляторы Imou. Свяжитесь с нами, если вы не уверены, подходит ли вам новый аккумулятор.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию огня, высокой температуры или воды.
- Не роняйте, не раздавливайте, не разбирайте и не повреждайте аккумуляторы иным образом.
- Храните вне досягаемости детей и домашних животных.
- Не используйте аккумуляторы при температуре выше 60°C и не размещайте их рядом с местами, которые могут нагреваться.
- Не заряжайте при температуре ниже 0°C или выше 45°C.
- Храните аккумуляторы отдельно от легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов. Неиспользуемые аккумуляторы следует хранить в безопасном, прохладном, сухом месте, отдельно в пластиковом пакете или контейнере, вдали от металлических предметов, чтобы избежать короткого замыкания.
- Прежде чем вставить аккумулятор, убедитесь, что его контакты выровнены, а в аккумуляторном отсеке нет влаги или мусора. Даже после установки следите, чтобы аккумуляторный отсек всегда оставался сухим.
- Всегда соблюдайте местные законы и правила утилизации отработанных аккумуляторов.
- Не используйте аккумулятор, если его корпус выглядит поврежденным, раздутым или вскрытым. Например, есть утечки, запахи, вмятины, коррозия, ржавчина, трещины, вздутие, оплавление, царапины и т. д.

Содержимое упаковки

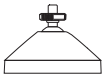


RU

Камера, 1 шт. Монтажный шаблон, 1 шт. Батарея, 1 шт. Монтажная пластина, 1 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Монтажный кронштейн, 1 шт.



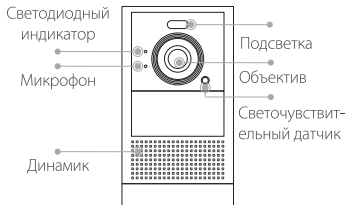
Краткое руководство пользователя, 1 шт.



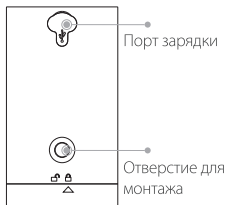
Комплект шурупов и дюбелей, 1 шт.

Краткий обзор

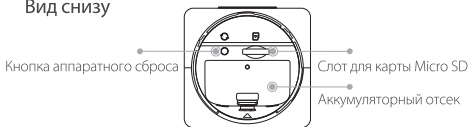
Вид спереди



Вид сзади



Вид снизу



i Как сбросить настройки камеры

Удерживайте кнопку сброса 10 с, пока не услышите звуковой сигнал, а светодиодный индикатор не загорится красным.

Для получения сведений о функциях камеры в зависимости от светодиодной индикации см. таблицу ниже.

RU

Состояния светодиода	Статус устройства
Постоянно светится зеленым цветом	<ul style="list-style-type: none">● Выход из спящего режима● Нормальное функционирование
Мигает зеленым цветом	<ul style="list-style-type: none">● Повторное подключение к сети● Готовность к настройке устройства
Быстро мигает зеленым светом	Идет настройка
Постоянно светится красным цветом	Восстановление стандартных заводских настроек
Мигает красным цветом	Сеть отключена
Мигает синим цветом	Состояние источника питания изменилось. Например, камера подключается к внешнему источнику питания с аккумулятором внутри.
Мигает красным и зеленым светом	Обновление прошивки
Выключено	<ul style="list-style-type: none">● В спящем режиме● Требуется подзарядка аккумулятора

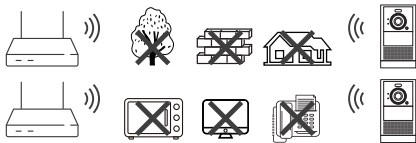
Настройка устройства

Отсканируйте QR-код ниже, найдите «Imou Life» в магазине приложений или перейдите в браузер на страницу www.imoulife/support/download/app, чтобы загрузить и установить приложение.

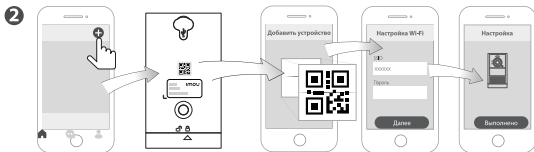
RU



Чтобы обеспечить наилучшую производительность беспроводной связи, убедитесь, что между устройством и маршрутизатором нет препятствий и электромагнитных помех.

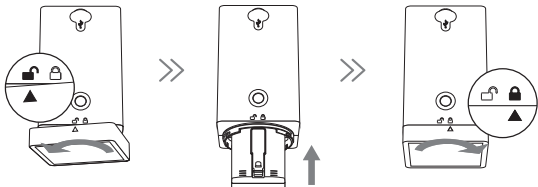


Приложение поможет вам выполнить настройку.



Установите аккумулятора

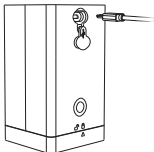
- Аккумулятор поставляется частично заряженным. Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор перед установкой.
- Убедитесь, что аккумулятор установлен правильно.



RU

Зарядка аккумулятора

Заряд камеры



Отдельная зарядка аккумулятора

Индикатор зарядки



ИЛИ

- При зарядке аккумулятора внутри камеры уровень заряда можно узнать в приложении.



Индикатор зарядки

- Зарядка: Красный
- Полностью заряжено: Зеленый

Время подзарядки

Около 6 часов

Установка камеры

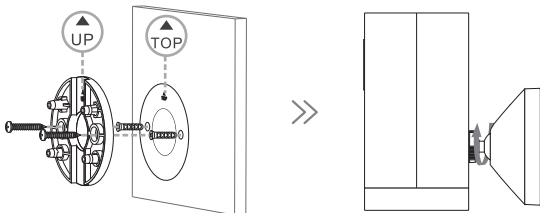
- ❶ Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать 3-кратный вес камеры и кронштейна.
- Используйте камеру при температуре от -20°C до +50°C.

RU Шаг 1 Удалите пленку с клейкой поверхности монтажного шаблона и приклейте его к выбранной поверхности установки.


Шаг 2 Просверлите отверстия для винтов в соответствии с метками на монтажном шаблоне и вставьте дюбели.

Шаг 3 Установите монтажную пластину и закрепите ее винтами из комплекта поставки. Обязательно убедитесь, что стрелка UP направлена вверх.

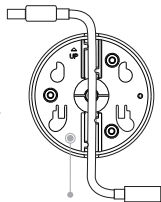
Шаг 4 Поверните монтажный кронштейн по часовой стрелке к камере, чтобы его затянуть.



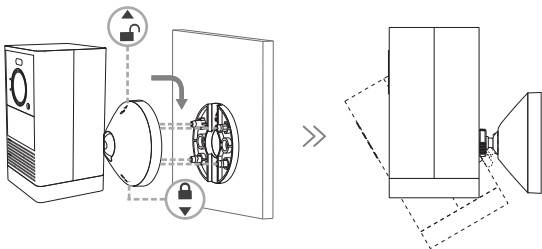
Шаг 5 (Необязательно) Если вы используете камеру, подключенную к зарядному кабелю, разместите кабель в кабельном коробе кронштейна.

Шаг 6 Прикрепите кронштейн к четырем выступам пластины меткой  вверх, а затем сдвиньте камеру вниз, чтобы закрепить ее. Звук щелчка будет указывать на то, что камера зафиксирована.


Шаг 7 Поверните, чтобы отрегулировать направление обзора камеры.



Низ кронштейна



i Как снять камеру с монтажной пластины

Чтобы отсоединить камеру, в направлении метки  на кронштейне осторожно, но сильно толкайте кронштейн вверх, пока он не отсоединится от монтажной пластины.

Устранение неполадок

RU

► В: Не удалось настроить устройство?

- Убедитесь, что ваш смартфон и устройство находятся в пределах досягаемости маршрутизатора Wi-Fi. Рекомендуется не более 5 м. Если в месте установки камеры слабый сигнал, попробуйте добавить усилитель сигнала Wi-Fi между маршрутизатором и камерой.
 - Перед началом настройки убедитесь, что светодиодный индикатор на устройстве мигает зеленым светом.
 - Сбросьте параметры устройства, а затем снова настройте его.
-

► В: Устройство не в сети?

- Проверьте, не разрядился ли аккумулятор.
 - Нажмите кнопку сброса или активируйте обнаружение движения, чтобы вывести камеру из спящего режима, а затем проверьте светодиодный индикатор. Если он мигает красным светом, проверьте, может ли маршрутизатор подключиться к Интернету. Если сеть подключена, перезагрузите устройство.
-

► В: Камера не обнаруживает движение и показывает сильное отражение при записи через стекло?

Датчик движения камеры не работает при записи через стекло или другие прозрачные материалы. Если вы хотите наблюдать за движением на улице, установите камеру на улице.

► **В: Аккумулятор разряжается слишком быстро?**

- Много событий движения
 - ◆ Если камера ежедневно фиксирует чрезмерное количество событий, можно включить функцию «Обнаружение человека», уменьшить чувствительность обнаружения или отключить определенные зоны.
 - ◆ Если камера используется в зоне с интенсивным движением, подключите дополнительный адаптер питания, подумайте о приобретении солнечной панели или отрегулируйте направление обзора камеры, чтобы избегать оживленных мест, таких как дороги или тротуары.
- Прямая трансляция
При прямой трансляции часто потребляется много энергии аккумулятора.
- Слабый сигнал Wi-Fi
Убедитесь в надежности беспроводного соединения между камерой и маршрутизатором.
Чем слабее сигнал, тем выше потребление энергии.
- Низкая температура
Низкие температуры влияют на работоспособность аккумулятора. Аккумулятор перестает удерживать заряд, если камера находится на улице при низких температурах.

При наличии вопросов отсканируйте QR-код рядом или посетите сайт: www.imoulife.com/web/support/help



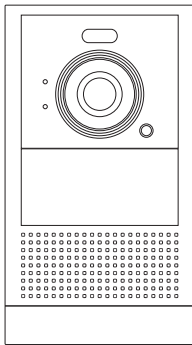
imou

Enjoy Smart Life

Säkerhetskamera Snabbstartsguide

SE

V1.0.0



www.imoulife.com

Välkommen

Tack för att du väljer IMOU.

Vi är hängivna att förse dig med enkla smarta produkter för hemmet. Kontakta vårt serviceteam på service.global@imoulife.com om du skulle få problem med produkten, innan du returnerar den.

Säkerhetsföreskrifter för kamera

SE

- Läs anvisningen noga och behåll den för framtida referens.
- Följ alla anvisningar för en säker användning och hantering av produkten.
- Plocka inte isär kameran.
- Rikta inte kameran direkt mot solen eller någon annan stark ljuskälla.
- Regelbunden rengöring krävs. Använd endast en fuktig trasa. Grova, kemikaliebaserade rengöringsmedel får inte användas.





Alla batterier kan explodera, börja brinna och orsaka brännskador om de kapas, krossas, demonteras, punkteras, förbränns, kortsluts eller utsätts för vatten, eld eller höga temperaturer. Montera, använd och avfallshandera batterier på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Säkerhetsföreskrifter för batterier

SE

- Använd endast Imou-batterier. Kontakta oss om du är osäker på om ett ersättningsbatteri är kompatibelt.
- Utsätt inte batterierna för eld, värme eller vatten.
- Batterierna får inte tappas, krossas, demonteras eller skadas på annat sätt.
- Hålls utom räckhåll för barn och husdjur.
- Batterierna får inte användas i temperaturer över 60 °C eller placeras i närheten av områden som blir varma.
- Ladda inte i temperaturer under 0 °C eller över 45 °C.
- Håll batterierna borta från brännbara material och explosiva ämnen. Batterier som inte används ska förvaras individuellt på en säker, sval, torr plats i en plasthållare eller behållare, på avstånd från alla metallföremål som kan orsaka en kortslutning.
- Se till att batteriets kontakter alltid är i linje, och att batterifacket är tomt och fritt från fukt eller löst skräp innan du sätter i batteriet. Se till att batterifacket alltid är torrt, även efter monteringen.
- Följ alltid lokala lagar och bestämmelser kring avfallshandling av förbrukade batterier.
- Använd inte ett batteri som är skadat, uppsvällt eller trasigt. Exempel inkluderar, men är inte begränsat till läckage, dålig luft, bucklor, korrosion, rost, sprickor, uppsvällning, smältning och repor.

Förpackningens innehåll



Kamera x 1



Monteringsmall x 1



Batteri x 1



Monteringsplatta x 1



Ström kabel x 1



Monteringsfäste x 1



Snabbstartguide x 1

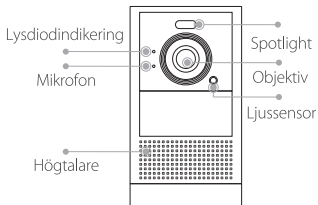


Paket med skruv och plugg x 1

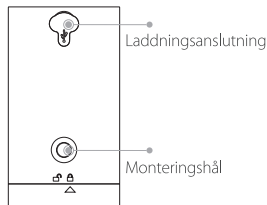
SE

Översikt

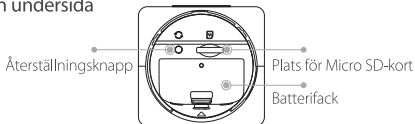
Vy framifrån



Vy bakifrån



Vy från undersida



SE

i Hur återställer man kameran

Håll återställningsknappen intryckt i 10 s tills du hör ett pip och lysdioden lyser med fast rött sken.

Se tabellen nedan för innebörden av kamerans lysdiod.

Lysdiodstatus	Enhetens status
Lyser grönt	<ul style="list-style-type: none">• Väckning• Fungerar korrekt
Blinkar grönt	<ul style="list-style-type: none">• Återansluter till nätverket• Redo att konfigurera enheten
Blinkar snabbt grönt	Konfigurationsprocessen pågår
Lyser rött	Återställning till fabriksinställningar
Blinkar rött	Nätverk frånkopplat
Blinkar blått	Strömförsörjningens status har förändrats. Kameran har exempelvis anslutits till extern strömförsörjning med batteriet i kameran.
Blinkar rött och grönt	Uppdaterar fast programvara
Släckt	<ul style="list-style-type: none">• I viloläge• Batteriet behöver laddas

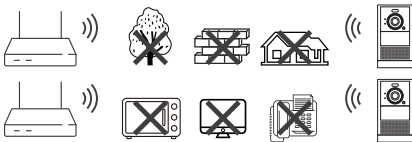
Konfigurering av enheten

Skanna QR-koden nedan, sök efter "Imou Life" i appbutiken eller navigera i webbläsaren till www.imoulife/support/download/app för att hämta och installera appen.

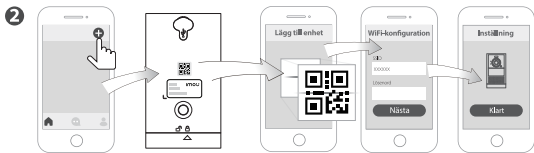


SE

Kontrollera att att det inte finns några hinder eller elektromagnetiska störningar mellan enheten och routern, för att uppnå bästa möjliga trådlösa prestanda.



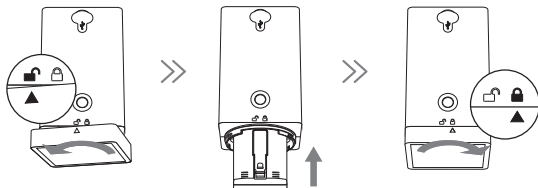
Appen vägleder dig genom installationsprocessen.



Sätt i batteriet

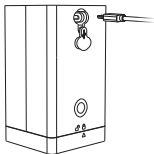
- i** • Batteriet levereras delvis laddat. Vi rekommenderar att du laddar batteriet helt före montering.
- Kontrollera att batteriet hamnar på rätt plats.

SE



Laddning av batteriet

Ladda i kameran



Ladda batteriet för sig
Laddningsindikering



Eller

- i** Vid laddning i kameran kan du se batteriets nivå i appen.



Laddningsindikering

- Laddar: Röd
- Fulladdad: Grön

Laddningstid

Cirka 6 tim.

Montering av kameran

- i** • Kontrollera att monteringsytan är tillräckligt stark för att tåla minst tre gånger kamerans och fästets vikt.
 - Kameran kan användas i temperaturer från -20 °C till +50 °C.

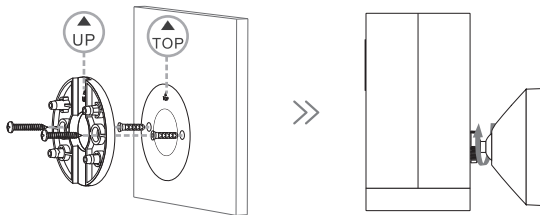
Steg 1 Dra av monteringsmallen och placera den på monteringsytan.

Steg 2 Borra skruvhål enligt monteringsmallens markeringar och sätt i pluggar vid behov.


Steg 3 Placera monteringsplattan och fäst den med de medföljande skruvarna. Följ markeringen med riktningen "UPP".

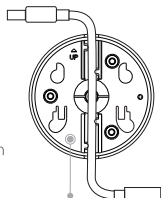
SE

Steg 4 Vrid monteringsfästet medurs för att dra åt kameran.



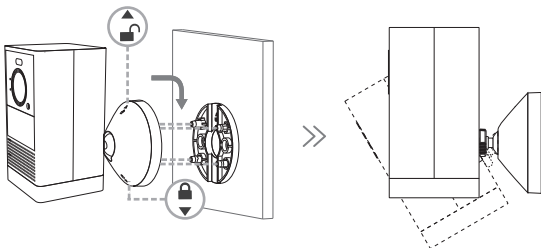
Steg 5 (Valfritt) Om du använder kameran med en ansluten laddningskabel, kan du placera kabeln längs fästets kabelkanal.

Steg 6 Montera fästet på en av de fyra flikarna på plattan med markeringen  riktad uppåt, och dra sedan kameran nedåt för att fästa den. Ett klickljud markerar att kameran är har låsts på sin plats.



Fästets undersida

Steg 7 Snurra för att justera kamerans vinkel.



i Hur man monterar kameran på monteringsplattan

Följ markeringen  på fästet, dra fästet försiktigt men bestämt uppåt tills den lossnar från monteringsplattan, för att demontera kameran.

Felsökning

► **Fråga: Det gick inte att konfigurera enheten?**

- Se till att din mobiltelefon och enheten befinner sig inom räckvidden för din WiFi-router, som rekommenderas till max. 5 m. Om platsen där kameran installeras har en svag signal, bör du överväga att lägga till en WiFi-extender mellan din router och kameran.
- Kontrollera att enhetens lysdiod blinkar grönt innan du påbörjar konfigurationen.
- Återställ enheten och konfigurera den därefter igen.

SE

► **Fråga: Enheten är offline?**

- Kontrollera om batteriet är slut.
- Tryck på återställningsknappen eller utlös rörelsedetekteringen för att väcka kameran, och kontrollera sedan lysdiodindikeringen. Om lysdioden blinkar rött, bör du kontrollera om routern kan ansluta till internet. Starta om enheten, om nätverket är anslutet.

► **Fråga: Kameran upptäcker inte rörelse och har en stark reflektion vid inspelning genom glas?**

Kamerans rörelsesensor fungerar inte vid inspelning genom glas eller andra byggnadsmaterial. Placera kameran utomhus om du vill övervaka rörelse utomhus.

► **Fråga: Batteriet tar fort slut?**

- Många rörelsehändelser
 - ◆ Om kameran upptäcker väldigt många händelser varje dag, kan du aktivera "Detektering av människa", minska detekteringskänsligheten eller inaktivera vissa områden.
 - ◆ Om kameran används i ett område med en stor mängd aktivitet, kan du använda nätadaptern (tillbehör), överväga att skaffa en solcellspanel eller justera kamerans vinkel för att undvika områden med mycket aktivitet, såsom vägar och trottoarer.
- Strömning i realtid
Användning av realtidsvisning förbrukar ofta mycket batteriström.
- Svag WiFi-signal
Kontrollera att den trådlösa anslutningen mellan kameran och routern är stark. Ju svagare signal, desto större strömförbrukning.
- Låg temperatur
Kalla temperaturer påverkar batteriets arbetskapacitet. Batteriet får svårt att bibehålla laddningen om kameran finns utomhus i kalla temperaturer.

SE

Om du har fler frågor, kan du skanna QR-koden här bredvid eller besöka: www.imoulife.com/web/support/help



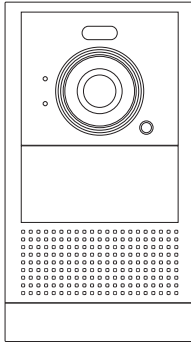
imou

Enjoy Smart Life

Güvenlik Kamerası Hızlı Başlangıç Kılavuzu

TR

V1.0.0



www.imoulife.com

Hoş geldiniz

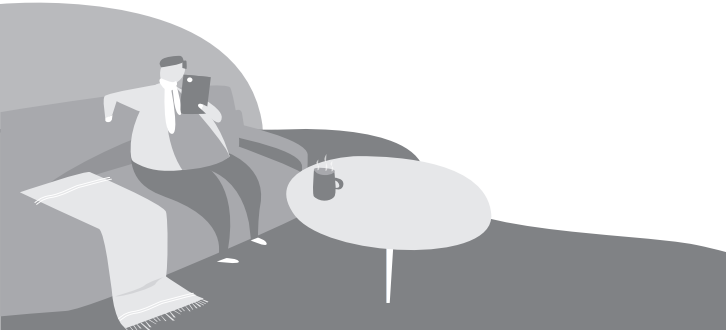
IMOU'yu seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Size kolay akıllı ev ürünleri sağlamaya adanmışız. Ürünü kullanmakla ilgili sorunlar yaşıyorsanız ürününüzü göndermeden önce lütfen service.global@imoulife.com e-posta adresinden servis ekibimize iletişime geçin.

Kamera Emniyet Tedbirleri

TR

- Bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.
- Güvenli kullanıma ve ürünün kullanılmasına yönelik tüm talimatlara uyun.
- Kamerayı parçalarına ayırmayın.
- Kamerayı, doğrudan güneşe veya yoğun bir ışık kaynağına doğrultmayın.
- Periyodik temizlik gerekebilir. Sadece nemli bir bez kullanın. Sert, kimyasal bazlı temizlik maddeleri kullanmayın.





Kesilirse, ezilirse, parçalanırsa, delinirse, yakılırsa, kısa devre yaptırılırsa veya suya, ateşe yada yüksek sıcaklıklara maruz bırakılırsa tüm piller patlayabilir, alev alabilir ve yanıklara neden olabilir. Pilleri güvenli ve duyarlı şekilde yerleştirin, kullanın ve atın.

Pil Emniyet Tedbirleri

- Sadece Imou piller kullanın. Yedek pilin uygun olup olmadığından emin değilseniz bizimle iletişime geçin.
- Pilleri ateşe, ısıya veya suya maruz bırakmayın.
- Pilleri düşürmeyin, ezmeyin, parçalarına ayırmayın veya başka şekilde hasar vermeyin.
- Küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Pilleri 60°C (140°F) üzerindeki sıcaklıklarda kullanmayın veya ısınan alanların yanına koymayın.
- 0°C (32°F) altındaki veya 45°C (113°F) üzerindeki sıcaklıklarda şarj etmeyin.
- Pilleri, yanıcı veya patlayıcı maddelerden ayrı olarak saklayın. Kullanılmayan piller, kısa devrenin önlenmesi için emniyetli, serin ve kuru bir yerde ayrı olarak plastik bir kutu veya kap içerisinde, tüm metal nesnelere uzak olarak muhafaza edilmelidir.
- Pili yerleştirmeden önce pil temas noktalarının her zaman hizalanmış olduğundan ve pil yuvasının boş ve nem ya da kir barındırmadığından emin olun. Takma işleminden sonra dahi pil yuvasını her zaman kuru tutun.
- Kullanılmış pilleri atmak için her zaman yerel atık ve geri dönüşüm yasalarına ve yönergelerine uyun.
- Gövdesi hasar görmüş, şişmiş veya bozulmuş görünüyorsa pili kullanmayın. Örnekler arasında, bunlarla sınırlı olmamak üzere, sızıntı, kokular, ezikler, korozyon, pas, çatlaklar, şişme, erime ve çizikler yer alır.

Kutu İçeriđi



Kamera x 1



Montaj Őablonu x 1



Pil x 1



Montaj Plakası x 1

TR



Őarj Kablosu x 1



Montaj Bađlantı
Parçası x 1



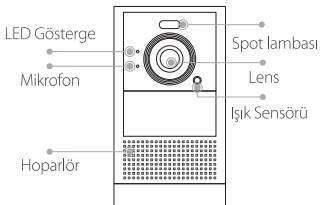
Hızlı BaŐlangıŐ
Kılavuzu x 1



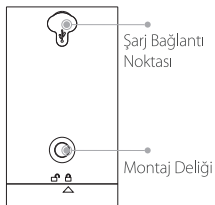
Vida ve Dbel
Paketi x 1

Genel BakıŐ

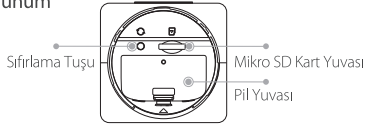
Önden Görünüm



Arkadan Görünüm



Alttan Görünüm



i Kameranın sıfırlanması

Bip sesi duyana ve LED ışık sabit kırmızıya dönene kadar sıfırlama düğmesini 10 saniye basılı tutun.

TR

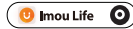
Kameranın LED ışığı durumlarının anlamları için aşağıdaki tabloya bakın.

LED Durumu	Cihaz durumu
Sabit yeşil	<ul style="list-style-type: none">• Uyanıyor• Düzgün çalışıyor
Yeşil yanıp sönme	<ul style="list-style-type: none">• Ağa yeniden bağlanıyor• Cihazı kurulmaya hazır
Yeşil hızlı yanıp sönme	Kurulum işlemi devam ediyor
Sabit kırmızı	Fabrika ayarlarına sıfırlanıyor
Kırmızı yanıp sönme	Ağ bağlantısı kesildi
Mavi yanıp sönme	Güç kaynağının durumu değişti. Örneğin kamera, içindeki pil ile harici güce bağlanır.
Kırmızı ve yeşil yanıp sönme	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	<ul style="list-style-type: none">• Uyku modunda• Pilin şarj edilmesi gerekli

Cihazın Kurulması

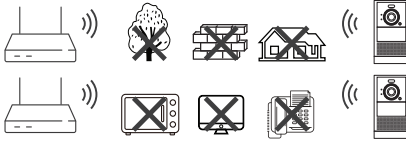
Uygulamayı indirerek yüklemek için aşağıdaki QR kodu tarayın, uygulama mağazasında "Imou Life"ı arayın veya internet tarayıcınızda www.imoulife/support/download/app adresine gidin.

1



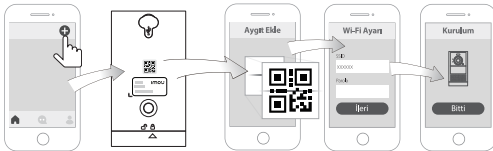
TR

Mümkün olan en iyi kablosuz bağlantı performansını sağlamak için lütfen cihaz ile yönlendirici arasında engeller ve elektromanyetik parazitler olmadığından emin olun.



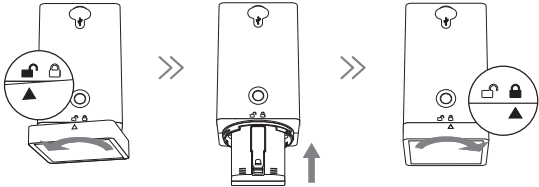
Uygulama, kurulum sürecinde size rehberlik edecektir.

2



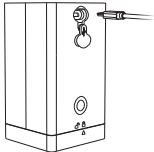
Pili Takın

- Pili, kısmi şarj edilmiş olarak gelir. Takmadan önce pili tam olarak şarj etmenizi öneririz.
- Pilin, yerine oturduğundan emin olun.



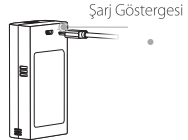
Pilin Şarj edilmesi

Kameranın içini şarj edin



- Kamerayı şarj ederken pil seviyesi bilgisini uygulamadan alabilirsiniz.

Pilin kendini şarj edin



VEYA



Şarj Göstergesi

- Şarj Oluyor: Kırmızı
- Tam dolu: Yeşil

Şarj Süresi

Yaklaşık 6 saat

Kamera Kurulumu

- Montaj yüzeyinin, kameranın ve bağlantı parçasının ağırlığının en az üç katına dayanacak kadar güçlü olduğundan emin olun.
- Kamerayı, -20°C (-4°F) ile +50°C (+122°F) arasındaki sıcaklıklarda kullanın.

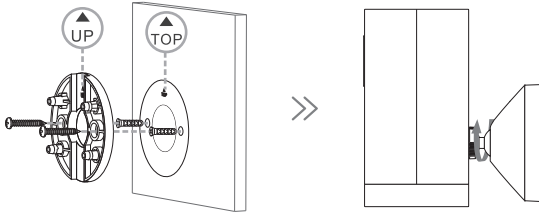
Adım 1 Montaj şablonunun yapışkan filmini soyarak montaj edilecek yüzeye yapıştırın.

Adım 2 Montaj şablonundaki işaretlerden vida delikleri delin ve ardından gerektiği gibi duvar dübeli takın.


TR

Adım 3 Montaj plakasını yerleştirerek verilen vidalarla sabitleyin. "YUKARI" yönü izlediğinizden emin olun.

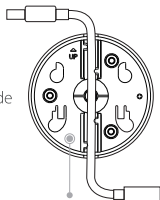
Adım 4 Sabitlemek için montaj bağlantı parçasını kameraya doğru saat yönünde çevirin.



Adım 5 (İsteğe bağlı) Şarj kablosuna bağlı bir kamera kullanıyorsanız kabloyu, bağlantı parçasının kablo kanalına yerleştirin.

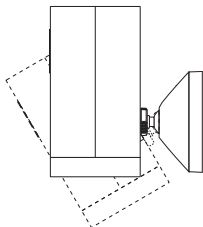
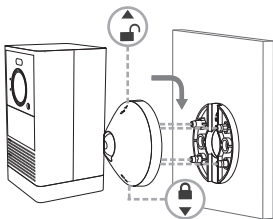
Adım 6 Bağlantı parçasını,  işareti yukarı gösterecek şekilde plakanın dört tırnağına takın ve sabitlemek için kamerayı aşağıya doğru kaydırın. Bir tık sesi, kameranın yerine kilitlendiğini gösterir.

Adım 7 Kameranın açısını ayarlamak için döndürün.




Bağlantı parçasının alt kısmı

TR



i Kameranın montaj plakasından çıkarılması

Kamerayı sökmek için bağlantı parçasının üzerinde bulunan  işaretini takip ederek bağlantı parçasını, montaj plakasından ayrılanaya kadar yavaş ve kuvvetli şekilde yukarı itin.

Sorun giderme

► **S: Cihaz kurulumu yapılamadı mı?**

- Akıllı telefonunuzun ve cihazınızın, Wi-Fi yönlendiricinizin kapsama alanında olduğundan emin olun, en fazla 5 m (16 fit) olması önerilir. Kameranın takıldığı konumda sinyal zayıfsa yönlendiricinizle kameranızın arasına Wi-Fi menzil genişletici eklemeyi düşünün.
 - Cihazın üzerinde bulunan LED ışığının, kurulumdan önce yeşil renkte yanıp söndüğünden emin olun.
 - Cihazı sıfırlayın ve ardından kurulum işlemini tekrar yapın.
-

TR

► **S: Cihaz çevrimdışı mı?**

- Pil gücünün bitip bitmediğini kontrol edin.
 - Kamerayı uyandırmak için sıfırlama düğmesine basın veya hareket algılamayı başlatın ve ardından LED göstergesini kontrol edin. Kırmızı renkte yanıp söniyorsa yönlendiricinin İnternete bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. Ağa bağlıysa cihazı sıfırlayın.
-

► **S: Kamera hareketi algılayamıyor ve camdan kayıt yaparken güçlü bir yansıma var.**

Kameranin hareket sensörü, cam veya diğer yapı malzemesinden kayıt yaparken çalışmayacaktır. Dışarıdaki hareketi izlemek istediğinizde kamerayı dışarıya yerleştirin.

► **S: Pil çok çabuk boşalıyor.**

- Çok sayıda hareket olayı
 - ◆ Kamera her gün aşırı sayıda olay kaydediyorsa "İnsan Algılama" özelliğini etkinleştirebilir, algılama hassasiyetini azaltabilir veya belirli bölgeleri devre dışı bırakabilirsiniz.
 - ◆ Kamera yoğun trafiğe sahip bir bölgede kullanılıyorsa isteğe bağlı bir güç adaptörü kullanın, bir güneş paneli almayı düşünün veya yollar ya da kaldırımlar gibi yoğun alanlardan kaçınmak için kameranızın açısını ayarlayın.
- Canlı yayın
Canlı görüntüyü kullanmak genellikle çok fazla pil gücü gerektirir.
- Zayıf Wi-Fi sinyali
Kamera ve yönlendirici arasındaki kablosuz bağlantının güçlü olduğundan emin olun. Sinyal ne kadar zayıf olursa güç tüketimi o kadar yüksek olur.
- Düşük sıcaklık
Düşük sıcaklıklar pilin çalışma kapasitesini etkiler. Kameranız dışarıda soğuk havadaysa pil, şarjını muhafaza edememeye başlar.

TR

Daha fazla soru için lütfen yandaki QR kodunu tarayın veya şu adresi ziyaret edin: www.imoulife.com/web/support/help



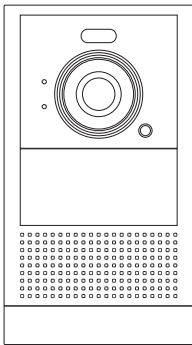
imou

Enjoy Smart Life

Камера відеоспостереження Короткий посібник користувача

UA

V1.0.0



www.imoulife.com

Вітаємо!

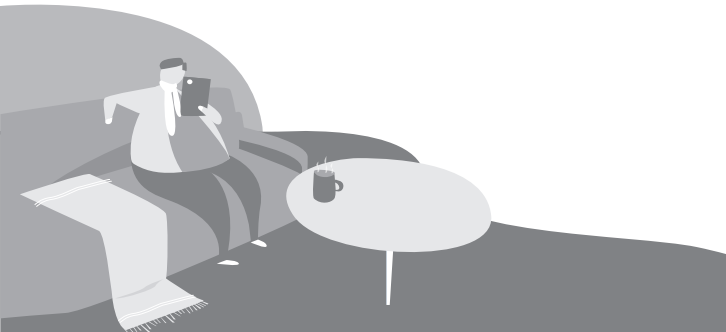
Дякуємо за вибір IMOU.

Ми докладаємо максимум зусиль для забезпечення вас простими смарт-пристроями для дому. Якщо під час використання пристрою у вас виникають якісь проблеми, будь ласка, зверніться до наших спеціалістів з обслуговування за адресою service.global@imoulife.com, перш ніж повертати пристрій.

Застереження з техніки безпеки щодо камери

- Уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для довідок у майбутньому.
- Дотримуйтесь всіх інструкцій з безпечного використання пристрою та поводження з ним.
- Не розбирайте камеру.
- Не спрямовуйте камеру безпосередньо на сонце або на джерело яскравого світла.
- Може бути потрібним періодичне чищення. Використовуйте лише вологу ганчірку. Не користуйтеся агресивними хімічними засобами для чищення.

UA





Усі типи акумуляторів можуть вибухнути, займатися та спричинити опіки у разі розрізання, розчавлювання, розбирання, протикання, підпалювання, короткого замикання або контакту з водою, вогнем чи високою температурою. Встановлюйте, використовуйте та утилізуйте акумулятори відповідально та з дотриманням правил техніки безпеки.

Застереження з техніки безпеки щодо акумулятора

- Використовуйте виключно акумулятори Imou. Якщо ви маєте сумніви щодо сумісності акумулятора для заміни, зверніться до нас.
- Уникайте контакту акумулятора з вогнем, високими температурами або водою.
- Не кидайте, не розчавлюйте, не розбирайте та не пошкодуйте акумулятори жодним іншим чином.
- Тримайте акумулятори в місцях, недоступних для маленьких дітей та домашніх тварин.
- Не використовуйте акумулятори при температурі вище 60°C (140°F) та не розташовуйте їх поблизу місць, які можуть сильно нагріватися.
- Не заряджайте при температурах нижче 0°C (32°F) або вище 45°C (113°F).
- Ізолюйте акумулятори від займистих та вибухонебезпечних матеріалів. Акумулятори, які не використовуються, слід зберігати в безпечному, прохолодному та сухому місці, кожен в окремому в пластиковому чохлах або контейнері, подалі від усіх металевих предметів, щоб виключити можливість короткого замикання.
- Перед встановленням акумулятора перевіряйте, що контакти розташовані належним чином, і що відсік акумулятора порожній і не містить вологи або сміття. Завжди підтримуйте відсік акумулятора сухим навіть після встановлення.
- Для утилізації використаних акумуляторів завжди дотримуйтеся вимог місцевого законодавства.
- Не використовуйте акумулятор, якщо його корпус пошкоджений, роздутий або пошкоджений. Окремими прикладами пошкоджень можуть бути витоки, запахи, вм'ятини, корозія, іржа, тріщини, здуття, розплавлення та подряпини.

Вміст коробки



Камера x 1



Монтажний шаблон x 1



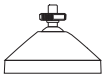
Акумулятор x1



Монтажна пластина x 1



Кабель заряджання x 1



Монтажний кронштейн x 1



Короткий посібник користувача x 1

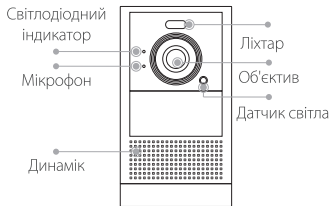


Набір гвинтів і анкерів x 1

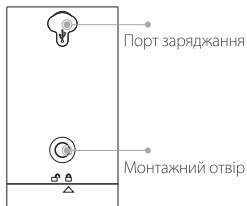
UA

Огляд

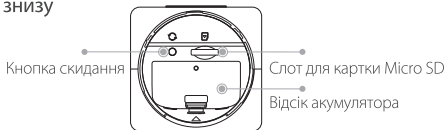
Вид спереду



Вид ззаду



Вид знизу



i Як скинути налаштування камери

Натисніть і утримуйте кнопку скидання протягом 10 с, поки не пролунає звуковий сигнал, а індикатор не засвітиться червоним.

UA У таблиці нижче описані режими роботи світлодіодних індикаторів камери.

Стан світлодіодного індикатора	Стан пристрою
Постійно горить зеленим	<ul style="list-style-type: none">● Пробудження● Працює правильно
Блимає зеленим кольором	<ul style="list-style-type: none">● Відновлення підключення до мережі● Готовність до налаштування пристрою
Швидко блимає зеленим кольором	Виконується процес налаштування
Постійно горить червоним	Виконується скидання до заводських налаштувань
Блимає червоним	Мережа відключена
Блимає синім	Стан живлення змінився. Наприклад, камера підключається до зовнішнього джерела живлення, коли акумулятор встановлений у камері.
Блимає червоним та зеленим	Оновлення мікропрограми
Вимкнтий	<ul style="list-style-type: none">● Режим сну● Акумулятор потрібно зарядити

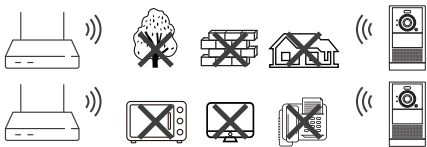
Налаштування пристрою

Відскануйте наведений нижче QR-код, знайдіть в магазині додатків "Imou Life", або перейдіть в браузері за посиланням www.imoulife/support/download/app для завантаження та встановлення додатка.



Для забезпечення найкращої продуктивності роботи бездротового підключення перевірте відсутність завад та електромагнітних перешкод між пристроєм та маршрутизатором.

UA

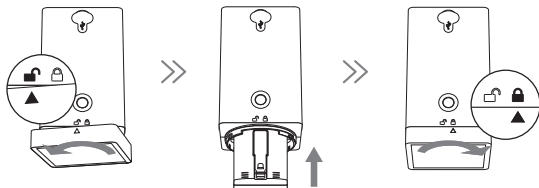


Процес налаштування відбувається відповідно до вказівок у додатку.



Встановлення акумулятора

- Акумулятор постачається з частковим зарядом. Перед використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор.
- Переконайтеся, акумулятор зафіксувався на своєму місці з клацанням.

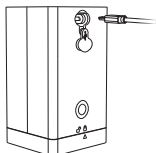


UA

Заряджання акумулятора

Заряджання всередині камери

Зарядити акумулятор самостійно



АБО

- Якщо акумулятор заряджається всередині камери, рівень його заряду можна переглянути в додатку.



Індикатор заряджання

- Заряджання: Червоний
- Повністю заряджений: Зелений

Час заряджання

Близько 6 годин

Встановлення камери

- Переконайтеся, що монтажна поверхня може витримати навантаження принаймні втричі більше ваги камери та кронштейна.
- Використовуйте камеру в діапазоні температур від -20°C (-4°F) до $+50^{\circ}\text{C}$ ($+122^{\circ}\text{F}$).

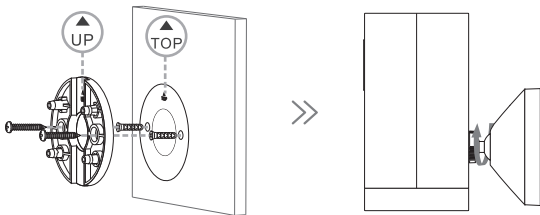
Крок 1 Зніміть монтажний шаблон і приклейте його до поверхні монтажу.


Крок 2 Просвердліть отвори відповідно до позначок на шаблоні, а потім вставте настінні анкери в потрібні місця.

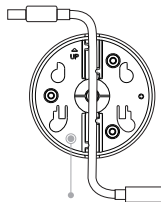
Крок 3 Встановіть на місце монтажну пластину та закріпіть її гвинтами з комплекту постачання. Позначка "ВГОРУ" має знаходитися зверху.

UA

Крок 4 Поверніть монтажний кронштейн за годинниковою стрілкою, щоб закріпити камеру.

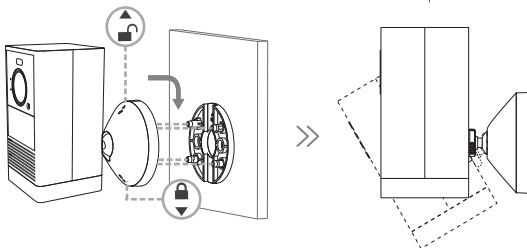


- Крок 5** (Опція) Якщо ви використовуєте камеру, підключену кабелем заряджання, прокладіть кабель у кабель-каналі кронштейна.
- Крок 6** Закріпіть кронштейн на чотири виступи пластини позначками  вгору, і потім опустіть камеру вниз для фіксації. Під час фіксації ви почуєте клацання.
- Крок 7** Поверніть камеру, щоб налаштувати кут огляду.




Нижня частина кронштейна

UA



i Як зняти камеру з монтажної пластини

Щоб від'єднати камеру, слідуючи мітці  на кронштейні, обережно, але з силою підштовхніть кронштейн вгору, поки він не від'єднається від монтажної пластини.

Вирішення проблем

► П: Не вдається налаштувати пристрій?

- Перевірте, що ваш смартфон та пристрій знаходяться в радіусі дії вашого маршрутизатора Wi-Fi. Рекомендується відстань не більше 5 м (16 футів). Якщо в місці встановлення камери сигнал слабкий, може знадобитися додати підсилювач Wi-Fi між вашим маршрутизатором та камерою.
- Перед початком налаштування перевірте, що світлодіод на пристрої блимає зеленим кольором.
- Скиньте налаштування пристрою і потім налаштуйте його знову.

UA

► П: Пристрій не в мережі?

- Перевірте, чи не розряджений акумулятор.
- Натисніть кнопку скидання або запустіть виявлення руху, щоб розбудити камеру, а потім перевірте світлодіод. Якщо він блимає червоним кольором, перевірте, чи може маршрутизатор підключитися до Інтернету. Якщо мережа підключена, перезапустіть пристрій.

► П: Камера не виявляє рух і має значні відблиски під час запису крізь скло?

Датчик руху камери не працює під час запису крізь скло або інші будівельні матеріали. Для спостереження за рухом ззовні приміщень, встановлюйте камеру ззовні приміщення.

► П: Акумулятор розряджається надто швидко?

- Багато подій руху
 - ◆ Якщо камера знімає забагато подій кожного дня, можна ввімкнути \"Виявлення людини\", зменшити чутливість виявлення або вимкнути деякі зони.
 - ◆ Якщо камера використовується в місці з інтенсивним дорожнім рухом, використовуйте додатковий адаптер живлення. Також можна придбати сонячну батарею або змінити кут встановлення камери, щоб уникнути ділянок з інтенсивним рухом, таких як дороги чи тротуари.
- Прямая трансляція
Під час використання прямої трансляції зазвичай використовується багато заряду акумулятора.
- Слабкий сигнал Wi-Fi
Переконайтеся, що бездротове підключення між камерою та маршрутизатором надійне.
Чим слабший сигнал, тим більше енергії споживається.
- Низька температура
Низькі температури погіршують працездатність акумулятора. Якщо камера встановлена надворі в умовах низьких температур, акумулятор починає погано утримувати свій заряд.

UA

Щоб знайти відповіді на інші запитання, відскануйте QR-код поруч або відвідайте: www.imoulife.com/web/support/help



imou

Enjoy Smart Life



 @imouglobal

 service.global@imoulife.com

 www.imoulife.com

